

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Udrag fra Bjowulfs Drape. Et Gothisk Helte-Digt fra forrige Aar-Tusinde af Angel-Saxisk paa Danske Riim

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Grundtvigs værker", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University, s. 270. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1820_353A-txt-shoot-idm12792/facsimile.pdf (tilgået 27. juli 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

- 13) S. 16. L. 12-16. c. b. A. og B. Ne wiston
 hie drihten god, Ne hie huru heofena helmu,
 Herian ne eþon. L. 18 skal, efter Professor
 Rast's sig selv besyende Gjatning, læses:
 Wa, og c. b. A. hiþ.
- 14) S. 17. L. 3-4. c. B. Singala scad, Ne mihte
 snotor hælep, ligesom L. 6-7. Was þæt ge-
 win to swyp, Laþ and langsum.
- S. 18. L. 7. efter Prof. Rast's Etian, som un-
 derskyttes af f. A. Hwetton higc-rofne, og L.
 17-18. c. B. Lagu-cræstlig mon, Land-
 gemyrcu.
- S. 19. L. 7. efter Prof. Rast's Etian: Famig-
 heals (som S. 143 L. 26) og L. 6-7 maa da,
 c. B. læses: Winde gefysed, Flota famig-
 heals, Fugle gelicost. L. 22-23. c. b. A.
 Sæ-wudu sældon, Syrcan hrysedon, og
 L. 26. c. f. A. Pæs þe him yp lade.
- 14) S. 20. L. 12. c. b. A. Wiege ridan, og at wieg
 er en Hest, seer man godt S. 24, 26 ic. Det
 er Mægen-wudu L. 15 jeg har føgt at udtrykke
 ved: Marþskaf: Stav. L. 20. c. b. A. hrontne
 et ubekjendt Ord, som efter Drugen her, S. 45
 L. 9 og S. 140 L. 23, vel betyder: skar p.
- 15) S. 21. L. 3. c. b. A. Cuman, og L. 11-12. c.
 B. Donne is eower sum, Seeg on sear-
 wum, men herefter fattes vist Noget, ligesom
 c. B. fattes, naar man c. f. A. læser L. 13:
 Nis þis eld-guma. L. 15-16 skal efter B.
 sammentrækkes.
- 16) ib. L. 21. skal, efter Professor Rast's Etian,
 i Medheld af a. A. læses: Leas sceawcas

